



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Novaggio Twins				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps
55	C	BAGGIOLINI Alan	99241	02:46
9	A	WEGMUELLER Kevin	202415	33:31
39	G	ZAPPA Diego	98363	48:10
32	G	GIUBBINI Damian	5004	53:28
18		JARDINI Andrea	98180	
27		CERESA Manuel	204308	
TS		CATTANEO Mattia	206255	
8		PEZZOTTI Marco	204351	
48		RODIGARI Alberto	95103	
93		GIACOMINI Alan	205113	
97		D'EGIDIO Nicola	208358	
23		BORTOLOTTI Marco	95097	
43		PONCINI Nicolas	203421	
71		CANETTA Stefano	97242	

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps
	8	48	1	
	48	27	2	
	55	8	3	
	8	55	4	

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
04:58	8	2	06:18	I
08:38	48	2	10:38	A
08:38	93	2	10:30	D
23:24	97	2	25:24	C1
25:54	TS	2	27:54	I
47:14	93	2	49:14	A
50:43	8	2	52:43	G1

<b>CLUB 1</b>	<b>Novaggio Twins</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Biel-Bienne</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Novaggio</b>	Date / Datum Date / Data	<b>05.10.2019</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>17:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>19:10</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>RA03</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>150</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
207743	CATTANEO Sabine		
207760	CATTANEO Dario		
20762	WILLEMIN Gabriel		
9030	DAMBROSIO Sascha		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	215957
	PONCINI Tea			

2 Biel-Bienne				
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps
44	C	SCHNEEBERGER Christoph	2180	06:18
90	A	HEIMBERG Marius	207466	08:05
88	G	HAMEL Quentin	209246	10:30
	G			13:44
TS		PONTI Gaël	99000	54:49
71		LÜTHI Jonas	202738	
67		VASILE Daniel	201435	
5		ZURBRIGGEN Alois	202470	
87		DI LULLO Gabriel	211428	
99		HIRT Yaël	208342	
7		CATTIN Manoel	204213	
19		CHOLET Théo	219965	
40		ZIMMERMANN Derek	4000	

Goals / Torschützen / Buts / Reti				
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps
	7	44	1	
	44	71	2	
	7		3	
	19	67	4	
	5	44	5	

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:54	87	2	02:46	G1
11:32	67	2	13:32	H
14:27	44	2	16:27	E
23:24	71	2	25:24	C1
27:29	7	2	29:29	M2
31:55	71	2	33:31	G1
47:14	44	2	49:14	H
50:43	19	2	52:43	J1

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4	4	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Biel-Bienne</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10010
	LOHR Dieter			

Goals / Torschützen / Buts / Reti				
Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code